

ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL

relatif

**au résultat de la votation populaire du 4 décembre 1960
concernant l'économie laitière**

(Du 27 décembre 1960)

LE CONSEIL FÉDÉRAL SUISSE,

vu les procès-verbaux de la votation dans les cantons;

vu la récapitulation des résultats de cette votation;

actes desquels il ressort que sur 710 124 suffrages valables, 400 104 ont été émis pour l'acceptation et 310 020 pour le rejet de l'arrêté;

vu les articles 13 à 16 de la loi fédérale du 17 juin 1874 concernant les votations populaires sur les lois et arrêtés fédéraux;

arrête:

Article premier

Il est constaté que l'arrêté fédéral du 30 juin 1960 modifiant celui qui concerne les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière a été accepté dans la votation populaire du 4 décembre 1960.

Art. 2

Le présent arrêté sera publié dans la *Feuille fédérale* avec la récapitulation des résultats de la votation et porté à la connaissance de l'Assemblée fédérale.

Berne, le 27 décembre 1960.

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,

Max Petitpierre

Le chancelier de la Confédération,

Ch. Oser

Votation populaire du 4 décembre 1960 concernant l'économie laitière

1602

Cantons	Electeurs	Bulletins rentrés	Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		Bulletins entrant en ligne de compte	Oui	Non
			blancs	nuls			
Zurich	264 254	160 495	7 372	74	153 049	85 618	67 431
Berne	256 025	115 695	1 921	899	112 875	69 009	43 866
Lucerne	70 216	37 903	973	147	36 783	12 991	23 792
Uri	8 732	5 168	416	10	4 742	2 188	2 554
Schwyz	21 292	10 270	228	6	10 036	3 120	6 916
Unterwald-le-Haut	6 299	2 551	30	2	2 519	722	1 797
Unterwald-le-Bas	5 945	3 318	133	6	3 179	980	2 199
Glaris	10 767	5 761	129	14	5 618	3 836	1 782
Zoug	13 402	4 945	32	94	4 819	2 278	2 541
Fribourg	45 728	16 629	109	15	16 505	12 785	3 720
Soleure	55 146	21 986	853	236	20 897	13 160	7 737
Bâle-Ville	67 336	14 767	124	14	14 629	8 420	6 209
Bâle-Campagne	39 846	15 515	374	6	15 135	9 223	5 912
Schaffhouse	17 843	14 630	2 175	10	12 445	7 271	5 174
Appenzell Rh.-Ext.	13 439	8 624	510	28	8 086	3 928	4 158
Appenzell Rh.-Int.	3 616	1 741	47	2	1 692	896	796
Saint-Gall	87 626	53 485	3 093	230	50 162	22 313	27 849
Grisons	37 781	18 415	1 058	18	17 339	10 503	6 836
Argovie	95 232	73 917	5 814	81	68 022	36 749	31 273
Thurgovie	43 438	30 938	1 812	19	29 107	16 767	12 340
Tessin	51 240	9 439	1 050	53	8 336	5 222	3 114
Vaud	118 932	47 929	1 129	145	46 655	29 080	17 575
Valais	49 457	32 724	777	308	31 639	18 931	12 708
Neuchâtel	41 337	10 453	150	16	10 287	6 862	3 425
Genève	68 755	26 496	890	38	25 568	17 252	8 316
Total	1 493 734	743 794	31 199	2 471	710 124	400 104	310 020
					Majorité absolue : 355 063		13406

ARRÊTÉ DU CONSEIL FÉDÉRAL relatif au résultat de la votation populaire du 4 décembre 1960 concernant l'économie laitière (Du 27 décembre 1960)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1960
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	29.12.1960
Date	
Data	
Seite	1601-1602
Page	
Pagina	
Ref. No	10 096 023

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.